

## Ajánlataink

### Előételek

Rántott camambert rizzsel  
áfonyamártással  
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1900 Ft

Csirkesaláta  
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

1300 Ft

Rántott sajt  
/allergének: 4, 8, 10/

1500 Ft

Rántott karfiol  
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

Hortobágyi húsos palacsinta  
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

Tatárbeefsteak  
/allergének: 1, 4/

3600 Ft

Vegetáriánustál  
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,  
tavaszi köret)  
/allergének: 4, 8, 10/

2400 Ft

Mártások  
(tartár, áfonya, inyenc, ezersziget)  
/allergének: 1, 4, 6, 10/

egész  
adag

3100 Ft

2100 Ft

2400 Ft

2400 Ft

1900 Ft

6100 Ft

4000 Ft

500 Ft

## Naša ponuky

### Predjedlá

Vyprážený hermelín, podávaný s ryžou  
a brusnicovou omáčkou

Kurací šalát

Vyprážený syr

Vyprážený karfiol

Hortobágyske mäsové palacinky

Tatarský biftek

Vegetariánska misa  
(Vyprážený syr, vyprážené šampiňóny,  
vyprážený karfiol, jarná zelenina)

Omáčky  
(tatarska omáčka, brusnicová omáčka,  
gurmánska omáčka, omáčka tisícov ostrovov)

### Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

700 Ft

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

700 Ft

Zöldségleves /5, 13/

600 Ft

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

700 Ft

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

1100 Ft

Vadraguleves /4, 8, 10/

1300 Ft

Jókai bableves /4, 8, 10, 12/

1300 Ft

Gulyásleves /4, 8/

1300 Ft

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

700 Ft

egész  
adag

1100 Ft

1100 Ft

900 Ft

1100 Ft

1100 Ft

2200 Ft

2200 Ft

2200 Ft

1100 Ft

### Polievky

Domáca slepačia polievka

Polievka s pečňovými haluškami

Zeleninová polievka

Mad'arská hubová polievka

Cesnaková krémová polievka

Ragú polievka z diviny

Jókai fazuľová polievka

Gulášová polievka

Grécka ovocná polievka

<b>Készételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Hotové jedlá</b>
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Hovädzí perkelt
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1500 Ft	2400 Ft	Bravčový perkelt
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Hortobágysky miešaný perkelt (Horädzie, divina, bravčové, hriby, mozoček)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Držkový perkelt
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	2200 Ft	3600 Ft	Krájené kolienka na spôsob Bakonyi
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	2200 Ft	3600 Ft	Sedliacke kolienko
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	3300 Ft	5500 Ft	Bravčové koleno na spôsob Pékné, s dusenou kapustou a s cibul'ovými zemiakmi
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1400 Ft	Segedínsky gul'áš

<b>Halételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Ryby</b>
Harcshalászlé /allergének: 16/	1800 Ft	2900 Ft	Sumčia polievka
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	2000 Ft	3300 Ft	Vyprážené filé zo zubáča
Rántott Cápaharcsa filé /allergének: 4,8,10,16/	1100 Ft	1800 Ft	Vyprážené filé zo žraloka
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapros rákragu) /allergének: 1,6,15,16	2600 Ft	4200 Ft	Zubáč na spôsob Kárpáthy (kôprovo rakové ragu)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	5700 Ft	Červený losos na rošte s gréckym šalátom
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	2000 Ft	3300 Ft	Filety zo zubáča so smotanovou hrýbovou omáčkou
<b>Haltál</b> rántott fogasfilé, roston sült vöröslazacsteak, harcsapaprikás, rizs, galuska		<b>6000 Ft</b>	<b>Rybacia misa</b> (filé z vyprázaného zuba, grilovaný steak z červeného lososa, paprika zo sumca, ryža,

/allergének: 4, 8, 10 ,16/

knedle)

w  
w  
w  
.  
s  
a  
r  
k  
a  
n

## Szárnyasok

	½ adag	egész adag	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4 ,8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Morčacie prsia na spôsob šéfkuchára
Pulykamellfilé Bismarck módra steak burgonyával és vajos zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	3200 Ft	5400 Ft	Morčacie filety na spôsob Bismarck s opekanými zemiakmi a hráškom na masle (losos, volské oko)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Morč. prsia bohato plnené
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Morč. prsia plnené broskyňami
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Filety z morčacích prs na spôsob Viliama (hruška, údený syr)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	2000 Ft	3300 Ft	Morč. ragú na smotane s hubovou omáčkou
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Kuracie prsia na kyjevský spôsob (korenené maslo, syr)
Görög csirkemellfilé	2200 Ft	3600 Ft	Kuracie prsia na grécky spôsob

(fetasajttal és paradicsommal töltve)  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

(plnené feta syrom a paradajkami)

Fél kacsza sütvve, héjas burgonyával és  
párolt káposztával  
/allergének: 6/

4800 Ft

Pečená polka kačky s dusenou kapustou  
a so zemiakmi v šupke

Rántott csirkemellfilé  
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Vyprážené kuracie prsia

2000 Ft

3300 Ft

[w](#)

[w](#)

[w](#)

[·](#)

[s](#)

[a](#)

[r](#)

[k](#)

[a](#)

[n](#)

Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott  
hagymakarikákkal, rizzsel  
/allergének: 4/

Kuracia pečienka pretkaná so slaninou,  
vyprážená cibuľa, ryža

**Sertéshúsból készült ételek**

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Jedlá z bravč. mäsa</b>
Kacsamájjal töltött sertésborda burgonyapürével /allergének: 4, 8,10/	4600 Ft	7500Ft	Rebro plnené zemiakovou kacacia pecen
Csermajori töltött borda (camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon, sajt) /allergének: 4, 8,10/	2200 Ft	3600 Ft	Plnené rebro na spôsob Csermajor (plesnivec, maslo na maďarský spôsob, pór, oravská slanina, syr
Rábaközi töltött borda (sonka, gomba, csirkemáj) /allergének: 4, 8/	2200 Ft	3600 Ft	Rábaközi rebierko
Erdélyi töltött borda (csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt) /allergének: 4, 5, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Transylvánske plnené bravčové rebro (bravčové koleno, oravská slanina, chren, údený syr)
Velős sertésborda /allergének: 4, 8,12/	2200 Ft	3600 Ft	Rebierko so špikom
Gombával, sajttal töltött sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Rebierko plnené hřibami a syrom
Milánói sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Bravčové rebro na milánsky spôsob
Sertésborda Holstein módra Lyoni hagymával /allergének: 1, 4, 8/	2200 Ft	3600 Ft	Bravčové rebro na spôsob Holštejn s Lyonskou cibul'ou
Brassói aprópecsenye steak burgonyával /allergének: 8/	2000 Ft	3300 Ft	Brašovské medailóniky s opekanými zemiakmi
Szatmári töltött borda (aszalt szilvával és sajttal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	plnené bravčové rebro na szatmársky spôsob (plnené so slivkami a syrom)
Sertésborda Budapest módra /allergének: 8/	2200 Ft	3600 Ft	Rebierko na budapešt. spôsob
Sertésborda Óvári módra /allergének: 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Rebierko na spôsob Óvári
Rántott sertésborda /allergének: 4, 8/	1500 Ft	2400 Ft	Vypr.bravč. rebierko
Cigánypecsenye	2000 Ft	3300 Ft	Cigánska pečienka
Kapuvári böllérmáj /allergének: 8/	2000 Ft	3300 Ft	Kapuvárska pečeň Böllér

## Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,  
hansági göngyölt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10, 12/

## Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi  
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10/

## Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,  
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,  
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,  
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret  
/allergének: 1, 4, 8, 10/

## Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,  
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és  
mandarinnal töltve), pulykamellfilé  
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),  
görög csirkemellfilé (paradicsommal és  
feta sajttal töltve), vegyes köret  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

## Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,  
kakastarój, saláták, hasáburgonya  
/allergének: 1, 6/

## Tulipántál 1 személyre

Csermajori töltött borda, Szezámagos  
csirkemell, Óvári sertésborda, vegyes  
köret  
/allergének: 2,4,6,8,10/

## 5800 Ft Dračia misa pre 1 osobu

prírodná bravčová pečienka s  
mozočkovou omáčkou, šampiňónovou  
omáčkou, točne Hanság, zmiešaná  
príloha

## 9900 Ft Dračia misa pre 2 osoby

(Gordon Bleu, tulácky rezeň, parížsky  
rezeň z kuracích prs, vyprážený syr,  
zmiešaná príloha)

## 9900 Ft Tulipánová misa pre dvoch

: bohato plnené morčacie prsíčky  
(oravská slanina, hrýby, cibuľa),  
kijevské kuracie prsíčky, sekané  
bravčové mäso (sunkové, slaninové  
ragú s kyslou uhorkou), vyprážený syr,  
dusená ryža, hranolky

## 11400 Ft Ovocná misa pre dvoch

Morčacie prsíčky plnené s broskyňou,  
kuracie prsíčky na španielsky spôsob  
(plnené so syrom a mandarínkami),  
morčacie prsíčky na spôsob Vilhelma  
(plnené s hruškou a údeným syrom),  
grécke kuracie prsíčky (plnené  
paradajkou a feta syrom), dusená ryža,  
hranolky

## 5800 Ft Transylvánske bravčové na drevenom tanieri

## 5800 Ft Tulipánový popruh pre 1 osobu

Plnené rebrá z Csermajoru, Kuracie  
prsia so sezamovými semienkami,  
Óvári bravčové rebierka, miešaná  
obloha

w  
w  
w  
.  
s  
a  
r  
k  
a  
n

## Marha- vad és borjú húsból készült ételek

## Jedlá z hovädzieho mäsa

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	5200 Ft	8600 Ft	Sviečková na spôsob Kancelára (hovädzia sviečková, kacacia pečienka, šunka, šampiňóny, syr)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Hov. panenka na budapešt. spôsob
Bélszín ErőseMBER módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	4300 Ft	7100 Ft	Sviečková na spôsob Silných mužov (chren, šunka, syr)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Panenka na cibuli
Bélszín Palatinus módra Petrezselymes burgonya (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	4800 Ft	8000 Ft	Sviečková na spôsob Palatinus (sviečková, kačacia pečeň, paradajky, paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2800 Ft	4500 Ft	Hovädzí na divoko so žemľovými knedlami
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	4300 Ft	7100 Ft	Jelenia pečienka na štýl Šarkana, so zemiakmi s petržlenovou vňaťou
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	4800 Ft	8000 Ft	Pečený jeleň na lesnícky spôsob



## Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségekötet

/allergének: 5/

## Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

## egész Prílohy

adag

700 Ft Hranolky

900 Ft Steakové zemiaky

900 Ft Zemiakové krokety

700 Ft Zemiakové piré

700 Ft zemiakovou kašou

700 Ft Petržlenové zemiaky

700 Ft Ryža

700 Ft Zeleninová ryža

700 Ft Halušky

700 Ft Dusená zelenina

## egész Šaláty

adag

500 Ft Kapustový šalát

600 Ft Domáci miešaný šalát

600 Ft Alma paprika

500 Ft Lahôdková uhorka

900 Ft Paradajkový šalát

900 Ft Uhorkový šalát

600 Ft Majonézový kukuričný šalát

900 Ft Malá šalátová misa

1200 Ft Velká šalátová misa

1100 Ft Výberový šalát

1100 Ft Fitnes šalát

## Desszertek

Somlói galuska  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csokiláva vanília fagyalttal  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré  
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (izes, kakaós, csokis)  
/allergének: 4,6, 8,10

## Fagyaltok

Peach Melba  
(Őszibarack, vaníliafagyalt, tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Erdei fagyaltkehely  
(vanília és eperfagyalt, gyümölcs, málnaöntet,  
tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Madártej fagyalt málnaöntettel  
/allergének: 6, 10/

Csokibomba  
(csoki- és vaníliafagyalt, csokis tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

## egész adag Dezerty a zákusky

1100 Ft Šomlócke halušky

1200 Ft Tvarohové palacinky s vanilkovou polevou

1400 Ft Čokoládová vanilka so zmrzlinou

1100 Ft Gaštanové piré

500 Ft Palacinky (s džemom, kakaová, čokoládová)

## egész adag Zmrzliny

1600 Ft Peach Melba

1600 Ft Lesný pohár  
vanilková a jahodová zmrzlina, ovocie,  
malinová poleva, šľahačka

1600 Ft vtáčie mlieko s malinovým dresingom

1600 Ft Čokoládová bomba  
(čokoládová a vanilková zmrzlina, okoládová  
šľahačka)

**Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk!**

**Prajeme Vám dobrú chuť a dobrú zábavu!**

**Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák!**

**V cene jedál nie sú zahrnuté prílohy.**

**Szervizdíjat nem számolunk fel.**

Allergének: 1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén,  
9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfid, 13: Édesgyökér, 14:  
Csillagfürt, 15: Puhatestűek, 16: Hal